



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
海事及水務局
Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água

航海通告 31/2020 號

E1 區棧橋海上鑽探

- 由即日起至 2020 年 8 月 26 日，於新城 E1 區北末端附近海面有鑽探工程進行；
- 所有行經該處之船隻，應減慢航速及加強瞭望，並與其保持安全距離，以避免碰撞或影響其工程進行；
- 附圖為工程範圍示意圖。

AVISO AOS NAVEGANTES Nº 31/2020

Prospecção por perfuração nas águas para as pontes-cais da Zona E1

- A partir de hoje e até 26 de Agosto de 2020, está em curso obra de prospecção por perfuração nas águas próximas do extremo norte da Zona E1 dos Novos Aterros Urbanos;
- Ao demandar a área acima referida, todas as embarcações devem reduzir a velocidade e reforçar a vigilância, mantendo uma distância de segurança entre embarcações para não causar abalroamento nem interromper a execução da obra em questão;
- A área de execução da obra está assinalada na planta em anexo.

澳門海事及水務局，2020 年 6 月 9 日

DSAMA da RAEM, aos 9 de Junho de 2020

(行使局長授予之權限簽署)

(Por delegação de poderes concedidos pela Directora)

副局長

O Subdirector,

曹賜德
Chou Chi Tak

備註：此通告將同時上載於本局網頁 (<https://www.marine.gov.mo>)

— Obs.: Este aviso está disponível no Website desta Direcção (<https://www.marine.gov.mo>)

附圖
ANEXO

航海通告 31/2020 號

AVISO AOS NAVEGANTES Nº 31/2020



圖例：  工程範圍
Legenda:  Área de Trabalhos

氹仔
TAIPA

氹仔航道
CANAL DA TAIPA

氹仔客運碼頭
Terminal Marítimo de
Passageiros da Taipa

本圖不宜作航行用途
Não utilizar para navegação